

# IL COMMERCIO FRIULANO

Periodico quindicinale per la provincia del Friuli

COMMERCIO - INDUSTRIA - AGRICOLTURA - ECONOMIA - FINANZA

Abbonamento annuo Lire 12.00  
semestrale 7.00  
Un numero separato 0.50  
Comunicati per protesti cambiari, la linea o spazio di linea corpo 5 L. 4.00; minimo L. 15.00.

DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE  
UDINE - Via Cavour N. 11 - UDINE  
Fondatore: EMILIO KLAMPFERER

PUBBLICITÀ: Commerciale L. 0.50 per millimetro d'altezza di colonna - Comunicati, Bilanci, Concorsi, Aste ecc. L. 1.00.  
Gli abbonamenti non disdetti per raccomandata un mese prima della scadenza s'intendono rinnovati per un altro anno.

## ARTIGIANATO

Come lo dipinge uno scrittore francese

movimento artigiano che così caratterizza l'importanza va assumendo in Italia la fervida direzione di Giuseppe Brunon ha solo un significato di valorizzazione tecnica, non tende solo a salvare e creare quelle piccole industrie che si sono all'iniziativa, al gusto, all'arte dei singoli, con risultati quanto mai originali e vivi, ma rappresenta anche una ricerca, diciamo così, di equilibrio, un bisogno di spazi od oasi serene, razionali, pacate nel ritmo vertiginoso della moderna civiltà meccanica. In queste l'uomo non più legato alla macchina, libero nella sua attività, indipendente e non essere chi lavori con le uniche risorse della propria virtù manuale e della propria intelligenza, adagiato in un ritmo più lento e forse più meditativo e che potrà integrare le giornate lavorative con il culto della casa e della famiglia, circondarsi di quell'umile e quotidiana bellezza che ornava un tempo le case d'arte, e che nei villaggi sorride ai corti brevi e dai frutteti in fiore. In questo punto di vista considera il nostro uno scrittore francese. Jean Galche nella «Revue Hebdomadaire» - rivista parigina diretta da Louis le Grix - ci racconta una sua visita ai tessitori piccardi.

### CIFRE SORPRENDENTI

si di ricercare se in Francia l'artigianato non abbia per caso lasciato il focolaio, qualche centro di irradiazione dal quale la tradizione artigiana sorgere, con un gioioso crepitare di opere, di speranze, lo scrittore fu indotto alla sua prima scoperta: «Mi sorprende fu grande, lo confesso, o, o è poco tempo, mi fu detto che parte dei più bei tessuti che si vendono a Parigi viene confezionata in Piccardia dai vecchi telai a mano. Mi dovo se questi telai fossero numerosi, immagino che non potessero arrivare al numero. Ed appresi che ve n'erano più di 100.000. Insistendo per avere un'idea del loro numero, domandai altre cifre. Mi fu detto che ne uscivano per 300 milioni di lire. Fui ancora più incuriosito quando mi fu detto che non era quella una produzione normale, dovuta al lavoro irregolare di artigiani isolati. Ben diversamente, mi si disse che quei telai erano quasi tutti usati da grossi industriali, dagli affari...

scrittore si reca sul luogo: nella regione di Bohain, vicino a Quentin, che si trova, disseminata di quarantina di villaggi, la popolazione di tessitori che noi visitiamo. Questi artigiani vivono nelle loro piccole case, ove sono i telai. La lana, la seta, il cotone ed il lino vengono loro portati a domicilio. Essi eseguono le pezze di cui sono l'ordinazione e che saranno ritirate da loro, a cose ultimate. Ignorano come tempo le difficoltà dell'approvvigionamento e le preoccupazioni della vendita ed essi riservano un lavoro libero e l'abilità è stimolata dal difficile ed il coraggio da un guadagno proprio allo sforzo».

«ATELIER» ARTIGIANO  
nostra prima visita è ad una osteria abbiamo una scusa: questa osteria è un atelier. Una sala spaziosa, con un banco, dà sulla strada maestra. Si attraversa una stanza a due letti e si trova una terza camera nella quale sono installati due telai. La padrona s'aggia sull'uscio con un ago e della lana in mano; passando, sorprendiamo l'attività dell'appartamento; e troviamo il padre ed il figlio al lavoro. E' di colpo tutti i caratteri di un'artigianato che permette a coloro che le passano d'un salto dal suono...

al lavoro, di vivere in seno alla famiglia, d'essere abbastanza liberi per tenere bottega. I tessitori del resto mettono a profitto questa libertà più per coltivare un giardino che per far del commercio. Quasi ovunque, accanto alle case è un orto. Talvolta anzi, dobbiamo richiamare l'artigiano divenuto un istante giardiniere. La vita è così, per questa gente, industriale e campestre. La vanga ed il rastrello li riposano dal mestiere, e l'abilità tecnica, che l'arte loro delicata reclama, impedisce ch'essi s'appesantiscano nel lavoro dei campi. Padroni in casa propria, intelligenti e sani, si sentono d'un buon ceppo umano. E non sono poveri. Due telai, in una sola famiglia, rendono comodamente 80 franchi al giorno.

«Le donne del Nord sono ritenute buone massaie, e queste che vediamo sono ben degne della fama. Ovunque troviamo cucine dall'ammattinato lucente, con i fornelli puliti, gli utensili accuratamente disposti, le tendine bianche; nelle stanze un ammobigliamento da piccoli borghesi. Ma la camera principale, quella che prende più spazio e concentra la vita, è, senza dubbio, l'atelier. La stufa borbotta dolcemente; il gatto vi medita e si riscalda; spesso dei vasi di fiori, margherite o tulipani, mettono una nota di sogno presso le larghe finestre nelle quali s'incornicia la campagna. L'atelier è il tabernacolo dei telai. Ed il telaio è il te-

## Il conto del Tesoro

Avanzo di 737 milioni alla fine di febbraio

Il conto del Tesoro al 28 febbraio 1927 mostra che la situazione di bilancio alla detta data chiude, con un avanzo effettivo di milioni 237 segnando un miglioramento di milioni 111 in confronto della previsione iniziale per i primi 8 mesi della gestione. Ma l'esercizio in corso comprende a tutto febbraio le partite eccezionali di 333 milioni autorizzati allo scopo di ridurre la circolazione bancaria per conto dello Stato e di 167 milioni per costruzione di strade ferrate contabilizzate in passato in categoria a parte. Precedendo da tali spese l'avanzo alla fine di febbraio sale a milioni 737, contro 338 milioni del corrispondente periodo dell'esercizio 1925-26 con un aumento quindi di 399 milioni.

Il conto di cassa si rileva che al 28 febbraio gli incassi per entrate effettive ordinarie e straordinarie superano i pagamenti per spese effettive ordinarie e straordinarie di 983 milioni. Il fondo generale di cassa risultava alla stessa data di 2 miliardi e 407 milioni. L'ammontare complessivo dei debiti pubblici interni da 91 miliardi e 309 milioni al 30 giugno 1926 era disceso a 84 miliardi e 348 milioni al 28 febbraio 1927, con una differenza in meno di 6 miliardi e 961 milioni. Si prescinde ancora dai risultati della sottoscrizione al Prestito del Littorio e della conversione dei Buoni del Tesoro di cui verrà dato conto appena emessi i titoli.

La circolazione della Banca d'Italia per conto del commercio, soggetta al limite di 7 miliardi, ammontava al 28 febbraio a 5 miliardi e 696 milioni, con una diminuzione di 131 milioni rispetto a quella del 31 gennaio. La circolazione complessiva bancaria e di Stato era discesa al 28 febbraio a 19 miliardi e 585 milioni, segnando una ulteriore diminuzione di 175 milioni in confronto dei mesi precedenti.

### La bilancia commerciale segna un miglioramento

La bilancia commerciale del mese decorso di febbraio segna un miglioramento rispetto a quella del corrispondente mese del passato anno. Sono diminuite tanto le importazioni, quanto le esportazioni. Ma mentre per le prime la diminuzione è di milioni 281, le seconde sono diminuite solo di milioni 65. E mentre nel bimestre gennaio-febbraio 1926 la eccedenza delle importazioni sulle esportazioni ammontava a milioni 1640, nel bimestre gennaio-febbraio 1927 tale eccedenza è discesa a milioni 1488.

### Quanta lana si produce in Tripolitania

Nel 1926 la Tripolitania ha prodotto 900 mila quintali di lana. In conseguenza delle piogge cadute abbondanti nella stagione agricola, i pascoli hanno dati ai greggi mangime ad esuberanza. L'andamento dei prezzi è in genere sostenuto. La quantità di lana assorbita dalle industrie e dai bisogni locali si ritiene sensibilmente superiore a quella dell'anno precedente, potendo calcolarsi approssimativamente da 750 a 800 mila quintali.

soro della casa venendo dal padre o dall'avo, è l'eredità che ricorda l'antica corporazione e le tradizioni paesane, che attesta il lavoro delle vecchie generazioni e che, sopra tutto, offre costantemente il suo aiuto contro le incertezze del domani. Un po' di coraggio, un'ora ancora di sforzo, e sarà una buona moneta di più».

### UN CUORE CHE PULSA

«E quale magico apparecchio questo dal quale la pazienza e la fatica traggono queste cangianti meraviglie. Man mano che la trama s'intreccia, il tessuto appare: drappi in lana di capra delle montagne del Tibet, seta leggera ricamata d'oro e d'argento, mussolina fiorita... Beato chi guadagna il pane compiendo tali opere! Più felice di colui che le acquista senza pena. Due schiocchi di legno secondo l'andare e venire della spola, un grosso strepito sferagliante che segna la spinta della pedana, ed ecco tutto ciò che si sente nel tranquillo laboratorio. Ma questo motivo a tre tempi oltrepassa i muri e reca nelle strade e nei giardini la presenza di quel lavoro. E' la pulsazione della vita artigiana. Il telaio è il cuore della casa del tessitore. E con quale attenzione si veglia affinché questo cuore non cessi di battere! Se gli uomini s'assentano, le donne prendono il loro posto: ed io ho visto delle fanciulle, gracili, di fronte ai grandi ordigni dai mille fili tesi in ogni senso, gareggiare d'ardore, tessere come Penelope nell'assenza del padre.

«Senza dubbio questi quaranta villaggi d'artigiani, raggruppati come un piccolo arcipelago nel mezzo d'una regione di of-

## L'esportazione delle derrate agrarie

Nella decorsa quindicina l'esportazione per l'Inghilterra è stata limitata a pochi vagoni di uova e di agrumi; per lo stesso Paese si prevede un traffico considerevole di piselli, specie dalle Marche. Per la Germania discreto traffico di agrumi e forti invii di cavoli dalla Toscana e dal napoletano. Esportazione normale di agrumi e di verdure per l'Austria e di agrumi per la Polonia; verso l'Ungheria continua un buon traffico di agrumi dalla Sicilia; per la Cecoslovacchia e la Francia limitata esportazione sempre di agrumi.

Nella decorsa quindicina il mercato delle arance, sulle principali piazze tedesche, si è mantenuto generalmente debole ed i prezzi, in relazione ai numerosi quantitativi di merce offerta, hanno subito qualche ribasso; le arance bionde sono cotate sui mercati 12-15 in media per cassa. I mandarini hanno invece tendenza sostenuta e segnano prezzi oscillanti intorno a M. 60-70 circa al quintale. Domanda discreta per i limoni, sulla base di M. 10-11 per cassa. Numerosi sono stati, nella quindicina, gli invii di cavolfiori, i quali, tra l'altro, non sono sempre arrivati in buone condizioni. I prezzi hanno subito diminuzioni di qualche entità e variano attualmente tra M. 1.25 e M. 3.25 L. 7-18) per gabbia a seconda della qualità e grossezza per merce napoletana e tra M. 1 e M. 2.50 (L. 5.50-13.50) per merce pisana. Circa i prossimi invii di piselli freschi per l'Inghilterra, nostri informatori consigliano di spedire merce tenera e di grossezza media; particolarmente raccomandabili sono, per l'Inghilterra, i cestini cosiddetti «sfinestrati» della capacità di 5-6 chilogrammi netti. Per ottenere esiti soddisfacenti dalle vendite, è necessario che i quantitativi siano limitati, con spedizioni quotidiane, in modo da creare domanda discreta ed ininterrotta. Occorre poi tener presente che a metà aprile arrivano sulla piazza di Londra i piselli francesi che potranno esercitare una forte concorrenza al nostro prodotto. L'esportazione del vino in fusti dall'Italia nel 1926 è stata complessivamente di ettolitri 858.074 contro ettolitri 1.273.409 del 1925.

### La ricchezza degli Stati Uniti

Il notevole accrescersi della ricchezza degli Stati Uniti negli ultimi cinque anni è messo in evidenza dalle statistiche pubblicate dall'Ufficio Internazionale di ricchezze economiche. Il reddito totale degli Stati Uniti che batte tutti i records, avvicina 90 miliardi di dollari contro 63 miliardi del 1921. Quindi un aumento di 27 miliardi in cinque anni. Il reddito medio per abitante - fanciulli compresi - risulta di 770 dollari, cioè, un terzo di più che nel 1921. Si crede che il reddito continuerà ad aumentare su di un tasso medio del 7 per cento all'anno.

ficine e manifatture, non sono annunciatori d'un ritorno alla civiltà medioevale, ritorno che d'altronde nessuno desidera. Essi tuttavia testimoniano che per condurre la nuova civiltà nella via migliore, non basta adottare l'ideale degli ingegneri americani e rinchiudere l'uomo in una prigione d'acciaio».

### RICCHEZZA D'ITALIA

La pagina che abbiamo citato dell'arguto e delicato scrittore francese ci induce a considerare la mirabile ricchezza artigiana che l'Italia, dalle Valli d'Aosta alla Val Gardena, dalla regione dei Laghi all'Abruzzo, può esprimere in opere, per varietà originalità e succosa grazia d'arte, invero insuperabili. Fioritura degna del passato nostro che confondeva, in una sola visione di bellezza quotidianamente vissuta, il genio degli artisti sommi e l'umile bontà degli artefici accorti; fioritura che potrà assicurare - in forza dello sviluppo che il Fascismo si propone di dare a tutte le buone attività artigiane - un indiscusso primato ed una gioia viva calda appassionata per ogni bella forma che valga a rasserenare ed allietare il travaglio od il riposo di ogni giorno. E' certo è da augurarsi che anche in Italia, intanto che si provvede all'ordinamento sindacale-economico dell'artigianato, molti scrittori e studiosi si diano a ricercare in ogni terra e villaggio il tesoro delle tradizioni e del folklore artigiano per sollevarlo, nell'amorosa indagine ed in accurate e commosse monografie, alla luminosa altezza dell'espressione poetica.

## La Cassa Nazionale Infortuni nel 1926

L'anno 1926 ha avuto particolare importanza nella storia della Cassa Nazionale Infortuni. Riconosciuta Ente di diritto pubblico col Regio Decreto legge 16 maggio 1926, ben definiti i suoi compiti con l'altro Decreto legge 5 dicembre stesso anno, la crescente fiducia delle classi industriali nel primogenito degli Istituti di Previdenza Sociale, si è, nel 43.º anno dalla istituzione di essa manifestata con un nuovo notevole sviluppo delle sue operazioni.

Merita tra l'altro di essere rilevato, per quanto concerne le assicurazioni degli operai delle industrie, che nel 1926 la Cassa Nazionale ha emesso 105.009 polizze, con le quali furono iscritti 1.334.127 operai, cifre che superano di 11.089 polizze e di 115.291 operai quelle corrispondenti dell'anno 1925. La suddetta produzione è andata, naturalmente ad aggiungersi al portafoglio esistente al principio dell'esercizio.

In conseguenza dell'incremento del portafoglio, le denunce di infortunio hanno raggiunto la cospicua cifra di 201.674 e cioè 10.455 più di quante ne pervennero nel 1925.

Durante il 1926 sono stati risarciti 198.392 infortuni (13.327 più che nel 1925) per un totale di lire 97.978.773.69 di indennità, cifra che supera di ben 18.477.298.99 l'ammontare dei risarcimenti corrisposti nell'anno precedente. Tra gli infortuni indennizzati figurano 794 casi di morte e 11.841 di invalidità permanente al lavoro, totale o parziale.

L'incasso dei premi nel 1926 fu di lire 137.799.088 con un aumento di L. 17.828.817 e cent. 54 sul 1925.

Nel 1926 la Cassa Nazionale ha continuato a gestire l'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni in agricoltura in regime di esclusività in 63 provincie, nelle quali ha ricevuto 47.586 denunce di infortunio (2.058 meno che nell'anno 1925) ed ha pagato lire 17.649.125.10 di indennità (con una diminuzione di lire 444.364.38) per 46.366 casi (2.743 in meno del 1925) dei quali 671 di morte e 4.473 di invalidità permanente.

Per tale assicurazione sono state riscosse lire 15.760.635.34 di contributi, cifra, come si vede, inferiore all'ammontare stesso delle indennità; e ciò perchè il Ministero dell'Economia Nazionale, che fissa annualmente la misura del fabbisogno per l'assicurazione degli infortuni in agricoltura, in considerazione degli avanzati degli esercizi precedenti, ha creduto di disporre un notevole sgravio di contributi.

In totale nell'anno 1926 la Cassa Nazionale Infortuni ha ricevuto la denuncia di 249.260 casi di infortunio (8.397 di aumento ed ha pagato lire 115.627.858.79 di indennità e cioè 17.932.934.61 più che nel corrispondente periodo del 1925.

## CITTA' AMERICANE

### Il mercato granario del mondo

Chicago, marzo

Chicago è il mercato granario del mondo. E' Chicago che regola il prezzo del pane all'umanità. Il grano di due terzi del mondo è controllato da questa borsa. Il prezzo del grano non è in base al raccolto mondiale, ma in base alle tariffe che prima di ogni raccolto i magnati stabiliscono. Poi viene il raccolto e si tirano le somme. Il raccolto è abbondante e minaccia le previsioni? Bastano pochi telegrammi e le praterie dell'Ovest e del Sud si coprono di incendi fino alla concorrenza di tonnellate X. Il raccolto è scarso? Tanto meglio: un piccolo ritocco alle tariffe, come due anni fa, un ritocco che è costato all'Europa tre miliardi di dollari. Questo, qui, si chiama «regolare il mercato».

Lo stesso trattamento si fa al cotone, al cuoio, alla frutta della California, alle carni, a tutti i generi alimentari insomma di grande consumo.

### LA TIRANNIA DI CHICAGO

Perchè la tirannia di Chicago non si esplica solo sui mercati esteri, ma anche e sopra tutto su quelli interni. Se Chicago volesse, potrebbe affamare metà degli Stati Uniti. Noto ferroviario tra l'Est e l'Ovest ha accentrato nelle sue mani tutti i prodotti del suolo dal pane alle frutta. Per esempio è Chicago che alimenta New York. Pensare all'alimentazione quotidiana di sette milioni circa di abitanti è un problema così formidabile da far tremare. New York non ha magazzini, non potrebbe averli. Si rifornisce giorno per giorno. E' un ingranaggio che fa paura eppure non è necessario che un uomo e un telefono; frutto dell'organizzazione. Oggi a New York tanti vagoni di manzo, tanti di pesce, tanti di carne in iscatola, tanti di uova. Sicuro, voi a New York, credete di mangiare bistecche fresche e mangiate carne refrigerata di qualche mese nei macelli di Chicago. Pesce del Pacifico di qualche settimana, uova del Far West di qualche anno. E i vostri sandwiches i saporosi sandwiches che costituiscono l'alimento preferito, sono esclusivamente infarciti di carni in iscatola, come la maggior parte dei dolciumi a base di frutta, lo son di frutta in conserva.

I magazzini della carne in iscatola regolano il quantitativo di carni fresche da distribuire in ogni città. Occorre mantenere sempre l'equilibrio tra la produzione e il consumo.

Chicago, la città sorta sulle rive paludose del grande lago di Michigan è immensa e rivaleggia in estensione con New York. L'edilizia è dello stesso stile: più grottesca se è possibile. New York ha una linea, Chicago no. Il suolo acquitrinoso è solcato da numerosi canali. Quindi per le grandi costruzioni ha richiesto adattamenti e strutture più complicate, masse di ferro più ingenti che le appesantiscono, conferendo un aspetto massiccio, senza grazia, malgrado la iperbolica altezza. Vi è nelle costruzioni di New York alcunché di snello, uno slancio, una eleganza del mastodontico: qui il colossale tozzo, il gigante sotto aspetto di cariatide.

### AFFARI...

Le strade sono più sudice di quelle di New York, che è tutto dire. L'umidità del lago e del suolo acquitrinoso trasforma qui perennemente la sfaldatura del catrame stradale e la fuliggine delle auto e delle ciminiere in una palta attaccaticcia, nera, oleosa, che dà un senso di viscido a ogni cosa.

La popolazione supera i tre milioni. Per le vie scappa e si urta e si pigia come a New York. E' gente anche qui che ha sempre fretta. La compostezza anglosassone per le strade di Chicago è un pio desiderio. Parlano, gestiscono, si irritano, discutono i loro affari in istrada, nelle halles degli alberghi, nei bars, in treno, nei trams, ovunque. In tutta la città, in tutti i locali, in tutte le case, sotterra nei subway, in aria nella Elevet, nei cinematografi, nei teatri, in chiesa, ovunque in ogni ora del giorno e della notte non si parla, non sentite parlare che di affari, di milioni, di miliardi, di guadagni, di business. Le pietre delle strade trasudano affari. Tutta la città è un mercato, un grande sterminato mercato.

### Una importante scoperta di minerale di radio

Un geologo di Clemont ha scoperto presso il villaggio di Lachaux un importante giacimento di calcotite (minerale di radio). I sondaggi continuano dietro indicazioni della signora Curie.

# CRONACA FRIULANA

## DALL' UDINESE

**PORDENONE**  
**I prezzi del mercato**  
 Sabato sul nostro mercato, furono praticati i seguenti prezzi: granoturco da lire 95 a 100; fagioli da 150 a 170; sorgorosso 80; patate da 70 a 80; fieno da 40 a 47; stramaglie da 20 a 23; legna da 14 a 18; buoi e manzi da 400 a 440; vacche da 300 a 350; vitelli a peso vivo da 450 a 550; maiali da 550 a 650; — il tutto per quintale —  
 — Vino da 170 a 240 l'ettolitro — Agnelli al chilogramma da 5,60 a 6, polli e galline da 9 a 10, capponi o tacchini da 9 a 9,50 al Kg. — Uova a 4,80 la dozzina.

**L'orario dei negozi**  
 L'Associazione Mandamentale Fascista dei Commercianti ed Esercenti avverte che dal 1.º aprile al 31 maggio, andrà in vigore il seguente orario: dalle ore 8 alle 12 — dalle 14 alle 19.

**CERVIGNANO**  
**Il Consorzio di Bonifica costituito**  
 La deliberazione in data 22 agosto 1926 dell'assemblea generale degli interessati alla Bonifica dell'Agro Cervignanesi con cui veniva costituito il Consorzio e designata la deputazione provvisoria, ha avuto la sanzione definitiva nel R. Decreto 6 gennaio 1927 registrato alla Corte dei Conti il 3 febbraio successivo pubblicato nella Gazzetta Ufficiale N. 43 dello scorso febbraio.

Recentemente, con ammirabile alacrità, la Deputazione convocata presso la Cattedra Ambulante di Cervignano ha iniziato il suo lavoro esaminando lo stato di fatto e predisponendo il programma di attività da assoggettare alla delibera della Deputazione definitiva che l'assemblea sarà chiamata, quanto prima, a designare.

Erano presenti alla importante seduta il Presidente sig. Luigi Alfonso Gortani ed i Signori Egone Biasoli, Pietro Chiozza, avv. Vincenzo Parmeggiani e Giovanni Venturini. Assistevano il tecnico ing. Lanari ed il dott. Miniscalco.

**CODROIPO**  
**Avvertimento ai commercianti**  
 Si avvertono tutti i commercianti del mandamento di Codroipo che in ottemperanza alle disposizioni del R. D. 24 febbraio 1927, N. 241, sono tenuti a fare una denuncia dei loro dipendenti alla Federazione Fascista Friulana dei Commercianti. Tale denuncia è obbligatoria anche per coloro che non hanno alcun dipendente, e che dovranno in tal caso far apparire questa circostanza con opportuna dichiarazione.

Il termine per tali denunce è il 25 marzo corrente, e coloro che non ottemperassero alle disposizioni di cui sopra sono passibili di ammenda fino a L. 2000.

Per chiarimenti e per il ritiro dei moduli di denuncia gli interessati dovranno rivolgersi al Fiduciario Mandamentale sig. De Nobili Attilio di Codroipo.

**PALMANOVA**  
**Il mercato**  
 La situazione del mercato della scorsa settimana è stata press'a poco identica a quella delle precedenti con prezzi piuttosto sostenuti e con numerosi capi esposti in ogni specie. Furono notati anche gruppi di bovini da lavoro di buona qualità necessari alle aziende agricole massime ora ch'è primaverile. I suini da macello e da latte furono in buona vista. Entrarono sul mercato: buoi e vacche 119, vitelli 108, equini 59, suini grassi 29, suini da latte 116.

**TARCENTO**  
**Esposizione agricola e piccole industrie**  
 Il Comitato Ordinatore delle Mostre ci comunica che nel prossimo settembre avrà luogo l'Esposizione Agricola e delle Piccole Industrie del Mandamento di Tarcento.

La Sede del Comitato è presso il Circolo Agrario di Tarcento dove gli interessati possono rivolgersi per avere le delucidazioni del caso.

Il termine di presentare la domanda per partecipare alle singole Mostre scade il 30 agosto p. v.

**S. VITO AL TAGLIAMENTO**  
**Appalto di Privativa**  
 Il 31 marzo alle 10 presso l'Intendenza di Finanza sarà tenuto l'appalto della rivendita di generi di privativa (N. 3 in via Castello). Il reddito lordo della rivendita sullo smercio dei tabacchi nell'esercizio finanziario 1921-1922 fu di L. 9939,32 e quindi il canone legale dovuto annualmente allo Stato ascende a L. 1680,50.

**FANNA**  
**Per lo spaccio private di Visinale**  
 Presso l'Intendenza di Finanza il 31 marzo si svolgerà l'asta per l'appalto della rivendita di generi di privativa (N. 2 a Visinale). Il canone legale dovuto annualmente allo Stato ascende a L. 11.

**AMPEZZO**  
**La prossima mostra bovina**  
 Ricordiamo che lunedì 4 aprile si svolgerà in questo Capoluogo di Mandamento la Mostra mandamentale di bovini razza bruna alpina. Presenzierà a questa importante rassegna carnica il comm. Fotocchia ispettore zootecnico presso il Ministero dell'Economia Nazionale.

## DAL GORIZIANO

**GORIZIA**  
**In favore della gelicoltura**  
 Accogliendo la proposta della Cattedra Ambulante di Agricoltura, l'Amministrazione provinciale di Gorizia distribuirà nella prossima primavera 10.000 gelsi innestati di prima qualità al prezzo di L. 2 per gelsolo. Le prenotazioni saranno accettate in ordine cronologico sino ad esaurimento delle piante disponibili; il minimo della prenotazione è di 25, il massimo di 200 gelsi che gli agricoltori si impegnano di piantare sui propri fondi. La distribuzione verrà eseguita sotto controllo della Cattedra.

**L'orario dei negozi nelle ricorrenze festive**  
 Nell'intento di disciplinare definitivamente le ricorrenze festive dell'anno l'Ufficio provinciale dei Sindacati fascisti di Gorizia ha stipulato con la Federazione dei Commercianti una convenzione la quale stabilisce che durante gli anni 1927 e 1928 saranno osservate le seguenti giornate di festa intera: tutte le domeniche; il primo giorno dell'anno; il Natale di Roma; il Ferragosto; il 4 novembre e il Natale.

Ecco invece l'elenco dei giorni nei quali si osserverà l'orario ridotto delle ore 8 alle 12 nel periodo in cui è in vigore l'orario invernale e dalle 7,30 alle 12 durante l'orario di stagione estiva: il giorno dell'Epifania; l'ultimo di Carnevale; il lunedì di Pasqua; il giorno dell'Ascensione; il 24 maggio; il lunedì di Pentecoste; il Corpus Domini; il giorno di SS. Pietro e Paolo; il 20 settembre; il giorno di Ognissanti e il giorno di S. Stefano.

Qualora una di queste feste dovesse precedere immediatamente la domenica, i negozi di generi alimentari e combustibili si chiuderanno alle ore 13, restando beninteso la domenica completamente chiusi. Se il Natale, il Natale di Roma ed il 4 novembre dovesse cadere di sabato, in tal caso i negozi stessi resteranno chiusi ma si apriranno invece fino alle 13 nella domenica successiva.

Se invece una delle feste suddette dovesse susseguire la domenica, tali negozi dovranno chiudere alle ore 12 della domenica e fare riposo completo il giorno successivo.

I pistori, i pasticceri e gli esercizi pubblici in genere osserveranno, riguardo all'orario festivo, le speciali disposizioni che l'Autorità prefettizia sarà per pubblicare. Disposizioni speciali regoleranno pure la materia per i negozi di barbieri e parrucchiere.

**GORIZIONE**  
**Miglioramento del mercato**  
 Constatiamo con piacere che da qualche tempo i mercati di animali e delle derrate, vanno riprendendo uno sviluppo sempre più rigoglioso, e la popolazione conta che fra non molto riacquisteranno lo splendore antico.

All'ultimo mercato abbiamo osservato che molti commercianti del Veneto, della Toscana e dalle provincie vicine, sono accorsi. Cereali, granoturco, patate, ed altro portarono gli agricoltori dell'alto e basso Friuli, ed i prezzi praticati furono soddisfacentissimi, come pure le vendite. I contadini comonesi devono prendere più parte con slancio ai prossimi mercati, se vogliono dimostrare il proprio interessamento alla rinascita e la floridezza dei futuri mercati.

**Aste e Appalti**  
 La R. Intendenza di Finanza ci comunica: Presso il Deposito delle Privative in Udine verrà tenuto il giorno 7 aprile p. v. alle ore 10 l'asta pubblica per l'appalto dello Spazio all'ingrosso dei generi di privativa in Latisana.

Le provvigioni a sali e tabacchi ammontano rispettivamente a lire 3,361 per ogni quintale a peso netto e reale dei sali ed a Lire 25,244 per ogni quintale a peso convenzionale dei tabacchi.

Il presunto utile netto rappresentante il compenso dell'appaltatore importa lire 9400.

La cauzione da prestarsi a garanzia della dotazione ammonta a lire 2143,95. Le offerte per essere valide dovranno essere corredate dalla ricevuta del deposito di lire 5500, eseguito in una Tesoreria Provinciale del Regno, oltre beninteso agli altri documenti specificati nell'avviso d'asta.

# CRONACA VARIA

**La bilancia commerciale negli Stati Uniti**  
 Secondo dati attendibili, un confortante miglioramento si è verificato nel commercio di importazione e di esportazione tra l'Italia e gli Stati Uniti, durante l'anno scorso, i cui risultati riguardano i primi 11 mesi. Abbiamo importato per 5,180 milioni di lire ed abbiamo esportato per 1,700 milioni di lire, cioè abbiamo avuto uno sbilancio a nostro sfavore, di 3,450 milioni di lire. L'anno avanti, nello stesso periodo, avevamo importato per 5,770 milioni di lire, ed avevamo esportato per 1,740 milioni di lire, con uno squilibrio commerciale, a nostro svantaggio di 4,030 milioni di lire. Per tal modo, il periodo considerato dell'anno scorso, in confronto all'anno precedente, ha presentato un minore squilibrio per noi di 580 milioni di lire, cioè un miglioramento del 14,5 per cento.

La causa evidente di tale beneficio nei nostri riguardi è quella della diminuita importazione di frumento, che è passata da 2,020 milioni di lire nel 1925 a 1,440 milioni di lire nel 1926, con una riduzione di 580 milioni di lire. Per i primi 11 mesi del 1926, tra le merci che hanno preso posti importanti, si possono notare, nelle importazioni cotoni e cascami greggi per 2,060 milioni, frumento per 1,440 milioni, olii minerali, e residui della distillazione per 420 milioni, rame e sue leghe in pani e rottami per 290 milioni, carbon fossile per 190 milioni. Nelle esportazioni, formaggi per 210 milioni di lire, seta tratta per 150 milioni, frutta secca, come pure conserva di pomodori per 120 milioni ognuno, olio d'oliva per 90 milioni, cappelli per 80 milioni.

**Svincolo della cauzione**  
 Gli enti e le persone che avendo cessato l'esercizio del commercio fanno istanza per ottenere lo svincolo della cauzione prestata, debbono allegare all'istanza stessa il certificato della Camera di Commercio e Industria dal quale risulti che il richiedente ha presentato alla Camera la denuncia di cessazione dell'esercizio in conformità dell'art. 64 del R. D. L. 3 maggio 1924 numero 750 ed all'art. 86 del Regolamento approvato con R. D. 4 gennaio 1925 n. 29.

Detto certificato può essere sostituito dalla ricevuta della denuncia di cessazione rilasciata dalla Camera di Commercio e Industria e da una dichiarazione, da apporsi dalla Camera stessa in calce alla istanza di svincolo della cauzione, dalla quale risulti l'avvenuta presentazione della denuncia di cessazione. Tale dichiarazione è esente da bollo.

**Importazione macchine agricole**  
 Un grandissimo sbalzo in avanti è avvenuto nella importazione di macchine agrarie in Italia. Da 19 milioni di lire spese nel 1912-13, si passa a 31 milioni nel 1924, a 52 milioni nel 1925 e, solamente per il primo semestre, a 70 milioni nel 1926.

**Nel campo Agrario**  
 Il Bollettino mensile di statistica del febbraio dà i seguenti dati definitivi circa la produzione avuta nel 1926: granoturco q.li 29.951; olive da olio q. 12.375.000; castagne q. 4.278.000; barbabietole da zucchero q. 22.969.000. Da notare il rilevante raccolto di granoturco, ch'è il più alto fra quelli avuti da quando il servizio di statistica è stato impiantato. Va pure segnalata la cifra relativa alla produzione delle castagne, cifra che un'altra volta documenta il lento peggiorare delle condizioni dei nostri castagneti.

L'importazione di frumento durante l'anno 1926 è risultata di q. 21.463.170 contro q. 22.419.130 del 1925. Superfluo rilevare che i dati di importazione per anno solare, non sono molto significativi: soltanto dal confronto fra le importazioni relative alle annate granarie (1. luglio-30 giugno) s'hanno dati che, messi in relazione con le statistiche del raccolto, possono servire di base per l'esame della situazione granaria.

**Diminuzione della corrente emigratoria italiana**  
 L'emigrazione italiana durante il 1926, secondo dati del Commiss. gen. dell'emigrazione, s'è ridotta a soli 283.442 espatriati, ai quali sono da contrapporre 170.203 rimpatri. Dei 283.442 emigranti di cui sopra, 164.387 si sono diretti verso paesi europei, mentre per 119.055 si tratta di emigrazione transoceanica.

Ricorderemo che il numero degli emigranti nel 1925 fu di 312.389, nel 1925 di 401 mila 888 e che negli anni prebellici si avvicinava al milione (872.598 nel 1913).

**Mercati vinicoli piemontesi**  
 ALESSANDRIA. — Mercato poco attivo con contrattazioni limitate: le quotazioni si mantengono stazionarie nella misura seguente: vino rosso da pasto di gradi 10-11 da L. 205 a 220 alla proprietà e L. 215-235 in città; bianco secco gradi 10-11, lire 170-215, barberato gradi 11-12, L. 225-265; barbera gradi 12-13 L. 280-350, barbera extra gradi 13-14, L. 320-385 per ettolitro.

CASALMONFERRATO. — Su questo mercato domina la calma. La quantità di vino disponibile nella regione che fu tanto tormentata dalla grandine non è molta ma si avvertono anche qui i segni di disagio che si riflette dalla diminuzione del consumo. I prezzi vanno dalle 250 alle 320 lire l'ettolitro per i vini rossi buoni di gr. 11-12.

CASTELNUOVO SCRIVIA (Tortona). — Commercio vinicolo stazionario e prezzi variabili dalle 240 alle 260 lire l'ettolitro.

CASTELNUOVO D'ASTI. — La ricerca è proporzionata ai quantitativi esistenti e si ha quindi un commercio regolarmente attivo. I prezzi del vino sono: da pasto da L. 230 a 260; fini da bottiglia da L. 270 a 320 l'ettolitro.

## Risparmio postale e lavori pubblici

Il prefetto della Provincia ha diramato ai Podestà, Sindaci e Commissari Prefettizi la seguente importante circolare:

«E' intendimento del Governo che l'esecuzione delle opere pubbliche di carattere indeferibile sia il più possibile sollecitata, attraverso tutte le cure delle amministrazioni preposte. Alle opere pubbliche statali provvede il Governo Nazionale; per gli enti locali, la possibilità di esecuzione delle opere che li interessano è in gran parte subordinata alla concessione del credito a parte d'Istituti finanziari e specialmente da parte della Cassa Depositi e Prestiti, alla quale il Governo ha chiesto e chiede il massimo concorso.

E' evidente, però, al fine di rendere sempre più larga e proficua la collaborazione di tale ente, che raccoglie il risparmio del pubblico attraverso le casse postali di risparmio e lo distribuisce in mutui per la costruzione degli acquedotti, delle fognature delle scuole, delle strade, dei cimiteri, è necessario un coefficiente sempre più alto dell'incremento del risparmio postale, al quale devono partecipare tutti i cittadini, perchè tutti, in maggior o minor misura, possono farlo. Invito pertanto i signori Podestà, Sindaci e Commissari a svolgere, con i mezzi che riterranno opportuni, una azione alacre e saggiamente persuasiva, perchè i cittadini di ogni condizione sociale si rendano conto dei rilevanti benefici che derivano dall'aumento del risparmio postale che è elemento di progresso economico della Nazione e di utilità immediata per le contrade che attendono l'esecuzione delle opere pubbliche locali occorrenti ad elevare il tenore di vita dei singoli e delle famiglie. D'altra parte, i depositi presso le Casse Postali rappresentano sempre la forma più sicura e più comoda di deposito garantito dallo Stato e sempre disponibile. La Cassa Depositi e Prestiti, dal canto suo, nella concessione dei mutui agli enti locali, terrà conto ai fini della distribuzione territoriale del credito, delle località dove maggiore è l'incremento del risparmio postale, limitando tale credito o ricusandolo dove sia scarso o manchi.

**La quindicina sportiva**  
 Ciclismo. — Due clamorosi trionfi italiani: a New York l'italiano Franco Giorgetti in coppia con l'australiano Mac Namara ha vinto per la seconda volta l'edizione primaverile della corsa dei «sei giorni», mentre a Dortmund (Germania) Tornari in coppia col tedesco Lorenz riusciva primo in una gara consimile.

Per la partigianeria della giuria in una corsa americana di tre ore disputata a Parigi la coppia Girardengo-Linari è stata privata della vittoria.

Il III. Criterium per professionisti juniores e dilettanti disputato su 174 Km. di duro percorso con partenza ed arrivo a Milano è stato vinto in volata da Federico Gay alla media oraria di Km. 28,282. In questa gara i friulani Galluzzo e Gattesco hanno rispettivamente occupato il 23.º e 24.º posto con 17' di distacco dai primi.

Nuoto. — La signorina Baron, olandese, di Rotterdam, è riuscita a battere il record del mondo di nuoto dei 400 metri coprendo la distanza in 6 minuti 54 secondi e quattro quinti.

Podismo. — A Parigi è stato disputato sulla distanza di 9 Km. un cross-country libero soltanto a quelli che hanno superato i 40 d'età. La vittoria è toccata a Maisonnais che impiegò 46'19" seguito da Darveste e Rischmann.

Boxe. — A Buenos Aires il torinese Bonaglia ha chiuso alla pari un incontro col forte pugile negro Kid Charol, il recente vincitore di Bosio.

A. Milano, i forti pugili italiani Bernasconi, Bianchi e Jacovacci hanno rispettivamente battuto Merlo, Outhoit e Bloomfield. I primi due francesi, l'ultimo inglese.

Calcio. — Pur giocando una discreta partita l'Udinese a Monfalcone ha dovuto subire nei confronti di quella squadra una severa sconfitta. Il risultato ha dato 5 a 2.

L'incontro internazionale svoltosi a Vienna tra le rappresentative dell'Austria e della Cecoslovacchia si è risolto con la vittoria di quest'ultima per 2 a 1.

## CRONACA UDINESE

### IV° Mercato - Concorso primaverile

di torrelli di razza pezzata rossa

Nel giorno di giovedì 7 aprile, vennero in Udine in località Braida Basso Quarto Mercato Concorso di torrelli di razza pezzata rossa friulana nati ed allevati in Provincia.

Il concorso a premio è stato diviso in due categorie: a) torrelli da 6 a 12 mesi i quali sono stati premiati con la somma di lire 200.000; b) torrelli da 12 a 24 mesi i quali sono stati premiati con la somma di lire 100.000.

Sezioni: a) Torrelli da 6 a 8 mesi; b) Torrelli da 8 a 10 mesi; Sezione c) Torrelli da 10 a 12 mesi.

Potranno tuttavia ammettere al concorso in una categoria il titolo di commercio o per l'approvazione preventiva gratuita, i torrelli di età da 10 a 12 mesi.

Le iscrizioni sono ricevute dall'Ufficio Zootecnico Provinciale, via Prefettura 2.º piano.

A norma delle disposizioni vigenti saranno assegnati premi in danaro che non potranno raggiungere la cifra massima di lire 500 per capo.

Non saranno del pari presi in considerazione torrelli eccessivamente grassetti.

Per torrelli provenienti da una distanza di oltre 25 chilometri verrà disposto un indennizzo di via di L. 100 per capo. Quelli che giungessero alla sede del concorso potranno fruire degli stalli di Braida Bassi scrupolosamente puliti e sinfettati.

**ARTE E TEATRO**  
**TEATRO SOCIALE**  
 La primaria compagnia di operai operata da Attilio Pietromarchi debutta con il dramma «Social» venerdì 25 corrente. Il dramma è di Camasio-Simoni e da Pietri. E' questa una novità di grande interesse. Quanto prima l'attesa superata.

La compagnia, che dispone di un teatro operettistico modernissimo e preceduta da ottima fama e i suoi attori ottenuti in grandi teatri, non si contenterà di un solo spettacolo.

Nei giorni festivi «matinée».

**CINEMA EDEN**  
 «La casa degli eroi» il dramma passione vissuta nel turbine della guerra è il film che rimarrà in cartellone. Cinema Concerto Edeni insino a domenica 27. Da lunedì 28 e giorni seguenti ore 14 (2.º pom.) rappresentazioni strazianti del poderoso capolavoro «Strogoff» il Corriere dello Sport.

La più grande cinematografia sin qui passata sugli schermi mondiali e con uno spettacolo teatrale completo. Interpreti il prodigioso divo Ivan Mosjoukine ed il lavoro è tratto dal romanzo di Giulio Verne, il re della fantascienza si svolge in Francia, in Lettonia, Norvegia, Russia e Tartari, in lotta con la dei monti Urali, i Cosacchi del donati nella pianura del Volga. La guerra di Krasnoïarsk, L'uragano sui monti.

**CINEMA MODERNO**  
 Buk Jones, il simpatico e più ardito boy del Far-West è l'interprete del nuovo dramma d'avventure «Madattera» della più forte emozione e passione visibile al Cinema Moderno insino a domenica 27. Da lunedì e seguenti «Rimedio» e «Il Condor» celebri come lupi. Tin. Quanto prima «Il dominatore di peste»: protagonista Dorothy Dalton Holt.

**CINEMA CECCHINI**  
 Da oggi insino a domenica nel salotto del Cinema Cecchini verrà data la grandiosa film «L'Affiche» interpretata meravigliosamente da Nathanael Senko.

In preparazione grandi novità.

## Il Friuli alla Fiera di Milano

Per la Mostra nel Padiglione del Friuli la prossima Fiera Campionaria nazionale di Milano (12-27 Aprile) sono venute al Comitato molte adesioni, sono pervenute molte altre ancora il nostro Padiglione possa rappresentare una completa sintetica rassegna di quanto di meglio producono gli indigeni artigiani friulani. L'importante manifestazione industriale mercantile di Milano è ormai a tutta vista sarebbe peccato lasciarsi sfuggire una tale occasione per mettere in evidenza i propri prodotti e per iniziare nuove trattative di affari. D'altra parte la Mostra, Rappresentanza ecc. sono a disposizione del Comitato e rende accessibile anche ai modesti industriali il loro concorso alla Fiera.

Occorre però far presto, affinché sia possibile assegnare agli espositori uno spazio sufficiente alle singole mostre, ed anche la raccolta dei campioni è stata iniziata per il 31 corrente, in tempo per la partenza per Milano.

I rivenditori debbono quindi provvedere subito la loro adesione al Comitato del Friuli per la Mostra Industriale in via della Prefettura al Comitato per il Padiglione del Friuli, Piazza Duomo, 1.

## I cambi in Italia

**MARZO**

Ecco i cambi medi quotati nelle Borse:

PIAZZE	MILANO	TORINO	GENOVA	ROMA	TRIESTE
Franc.	85.50	85.25	85.90	85.62	85.90
Londra	105.80	105.80	105.79	105.77	105.87
N. York	21.60	21.80	21.50	21.50	21.60
Svizzer.	418.69	418.20	418.25	—	418.—
Spagna	373.50	—	373.85	—	373.—
Berlino	548.—	—	—	—	548.—
Belgio	60.75	60.25	60.75	60.25	60.25

**La media dei consolidati**

Media dei consolidati negoziati per conti nelle Borse del Regno.

Rendita 3.50% netto (1906) 63,45 id.

Consolidato 5% netto 79,55 Obbligazioni Tre Venezie 3 1/2 %, 62,40.

PROTESTI CAMBIARI

elenco dei protesti cambiari elevati nel mese di Febbraio 1927.

Elenco dei sigg. Notai ed ufficiali giudiziari comunicati al R. Tribunale di Udine.

Paolo, Udine 300.— Gino, Udine (4 eff.) 3539.95... Garzoni Luigia ved. Gellotti e Umberto fu Gius., Dolegnano 310.— Innocenti Ulderico, Spilimbergo 1500.—

Garzoni Luigia ved. Gellotti e Umberto fu Gius., Dolegnano 310.— Innocenti Ulderico, Spilimbergo 1500.— Lisotti Oreste, Udine (2 eff.) 1700.60...

Tesolin Francesco, Udine 700.— Protestato in mia assenza e pagato subito dopo elevato il protesto. TESOLIN FRANCESCO Tedeschi Raimondo, Udine 300.—

Rag. Cavicchi Edoardo Corso Garibaldi 22 PORDENONE Telefono 181 CONSULENZA FALLIMENTARE

Fallimenti. Nella quindicina sono stati dichiarati i fallimenti delle ditte seguenti: Magificio Friulano in persona di Maria Rolati Ganis. Ha nominato giudice delegato l'avv. cav. Nicola Serra...

CURATORI DEFINITIVI

Il Tribunale ha confermato a curatori definitivi: del fallimento Federico Corti da Pordenone il curatore provvisorio dott. Luigi Pascoli; del fallimento Germano Quaragnolo il curatore provvisorio dott. Carlo Rossi...

OMOLOGAZIONE CONCORDATI

Con sentenza del Tribunale di Tolmezzo venne omologato il concordato del fallimento di Piccolo Guglielmo di Buia, come assentito dai creditori, alla quota del 20 per cento pagabili dopo 3 mesi...

NUOVA SOCIETA'

Con atti del dott. Nicolò Marzona, venne costituita in S. Martino al Tagliamento una Società Anonima a capitale e numero di soci illimitati con la denominazione «Circolo Agricolo di S. Martino al Tagliamento»...

I Procuratori del Credito Italiano

A rappresentanti della Filiale del Credito Italiano sono stati nominati: sig. Marchetto Virginio di Giovanni, sinora Vice Direttore a Bologna, in qualità di Direttore; Sevesi Ugo di Vittorio, sinora Procuratore a Trieste, in qualità di Vice Direttore; Gino Paterni di Roberto, sinora Procuratore a Trieste, in qualità di Procuratore.

Spacci, imprese e fiasse agrarie

Gli spacci, nei quali i lavori di sistemazione e di apertura siano stati iniziati nel periodo precedente alla pubblicazione della legge 16 dicembre 1926, e che per il protrarsi di siffatti lavori si siano trovati nella condizione di dover rimandare la loro apertura nel tempo posteriore alla pubblicazione di cui è cenno, sono da considerare agli effetti della applicazione della legge, quali esercizi di vendita preesistenti.

Libri ricevuti

Le società commerciali

(in nome collettivo, in accomandita, Anonime) del prof. rag. Carlo Dompe. Manuale pratico legale, amministrativo, contabile e fiscale, di pagine 297, in 16 legato L. 15. Editore Ulrico Hoepli - Milano.

Ditta BISUTTI - Udine Lastre da finestra

La sintesi di 50 anni di studio e di esperienza. L'Addizionatrice - Calcolatrice MONROE è semplice-pratica-veloce e sicura. E' l'apparecchio calcolatore veramente completo, che eseguisce con la medesima facilità ogni operazione.

IN NOME DI S. M. VITTORIO EMANUELE 3. per grazia di Dio e per volontà della Nazione RE D'ITALIA

Il Pretore del Mandamento di Tarcento ha pronunciato la seguente Sentenza nella causa penale contro ANZIL VIRGILIO di Angelo rappresentante la Cooperativa agricola di Tricesimo...

Analizzato lo si riscontrava miscelato con olio di semi estranei. Si procedeva quindi al sequestro di hg. 120 di olio conforme a quello analizzato. Citato all'udienza del 6 Settembre u. s. a mani proprie l'Anzil Virgilio non impugnava il risultato d'analisi aggiungendo di aver venduto l'olio come d'oliva...

Ritenuto che il prevenuto si giustificava producendo regolari documenti, e affermando di aver venduta la merce garantita pura e secondo le indicazioni di legge...

Ritenuto che può quindi applicarsi nei suoi confronti il disposto dell'art. 49 del R. D. stesso; Ritenuto che va affermata la responsabilità dell'Anzil Virgilio del delitto u. e p. dall'art. 48 in relazione all'art. 20 del R. Decreto Legge 15 Ottobre 1925...

ORDINA sia sospesa l'esecuzione per anni cinque essendo il condannato incurrato. P. Q. M. Visti ed applicati gli art. 414, 422, 429, C. P. P.

DICHIARA Anzil Virgilio rappresentante la Cooperativa di Tricesimo, colpevole del delitto p. e p. dall'art. 48 in relazione all'art. 20 del Decreto Legge 15-10-1925 e come tale lo condanna, applicata la diminuzione dell'art. 49 citato Decreto, alla pena della multa di L. 400, oltre alla proporzionale di L. 100.

ORDINA sia sospesa la esecuzione per anni cinque alle condizioni di legge.

ORDINA la confisca di hg. 120 di olio, in giudiziale sequestro, perchè sia utilizzato a favore dello Stato.

DISPONE che copia integrale di questa Sentenza, sia, a spese del condannato, pubblicata sul giornale il «Gazzettino» e sul «Commercio Friulano» ed inoltre la affissione della stessa all'Albo della Camera di Commercio di Udine ed a quello del Comune di Tricesimo.

ASSOLVE lo stesso Anzil Virgilio dalla imputazione di cui al capo B) per non aver commesso il fatto.

Tarcento, 6 Ottobre 1926. Il Pretore: f.to CABRINI Il Cancelliere: f.to LO PORTO.

IN NOME DI S. M. VITTORIO EMANUELE 3. per grazia di Dio e per volontà della Nazione RE D'ITALIA

Il Pretore del Mandamento di Tarcento ha pronunciato la seguente Sentenza nella causa penale contro PITTINO FEDERICO di Giovanni nato nel 1864 in Segnaacco ivi residente, imputato: a) del reato p. e p. dall'art. 48 in relazione all'art. 20 R. D. Legge 15-10-1925 per avere in Tricesimo fino al 27 Luglio 1926 posto in vendita olio miscelato con quello di semi estranei per olio di oliva...

Analizzato lo si riscontrava miscelato con olio di semi estranei. Si procedeva quindi al sequestro di hg. 45 di olio conforme a quello analizzato. Citato all'udienza del 6 Settembre u. s. a mani proprie il Pittino non negava di aver venduto quell'olio come genuino e secondo il cartello apposto al recipiente. Ritenuto che dal dibattimento è emerso come il Pittino Federico vendesse quell'olio riscontrato miscelato per puro olio di oliva...

Ritenuto che il prevenuto si giustificava producendo regolari documenti, e affermando di aver venduta la merce garantita pura e secondo le indicazioni di legge, tanto che chiarito in contravvenzione protestava energicamente presso il rappresentante del venditore «Associazione Cattolica Femminile di Oneglia»;

Ritenuto che può quindi applicarsi nei suoi confronti il disposto dell'art. 49 R. D. stesso; Ritenuto che va affermata la responsabilità del Pittino Federico del delitto p. e p. dall'art. 48 in relazione all'art. 20 del R. D. Legge 15 Ottobre 1925 e che va invece assolto del reato p. e p. del precedente art. 47 stesso Decreto perchè quell'olio è stato venduto colla indicazione di olio di oliva pur non corrispondendo a tale qualità; Ritenuto che la pena appare congrua nella multa fissa di L. 500 e nella proporzionale di L. 50 diminuita quella di un quinto e quindi complessivamente a L. 450 oltre al pagamento delle spese processuali, e che a senso dell'art. 58 citato Decreto la merce sarà confiscata ed utilizzata a beneficio dello Stato;

ORDINA sia sospesa l'esecuzione per anni cinque essendo il prevenuto incurrato.

P. Q. M. Visti ed applicati gli art. 414, 422, 429, C. P. P.

DICHIARA Pittino Federico fu Giovanni negoziante di Segnaacco colpevole del delitto p. e p. dall'art. 48 in relazione all'art. 20 del D. L. 15-10-1925 e come tale lo condanna applicata la diminuzione dell'art. 49 citato Decreto alla pena della multa di L. 400 oltre alla proporzionale di L. 50

ORDINA sia sospesa l'esecuzione per anni cinque alle condizioni di legge.

ORDINA la confisca di hg. 45 di olio in giudiziale sequestro perchè sia utilizzato a favore dello Stato.

DISPONE che copia integrale di questa Sentenza, sia, a spese del condannato, pubblicata sul giornale «Il Gazzettino» e sul «Commercio Friulano» ed inoltre la affissione della stessa all'Albo della Camera di Commercio di Udine ed a quello del Comune di Segnaacco.

ASSOLVE lo stesso Pittino Federico dalla imputazione di cui al capo B) per non aver commesso il fatto.

Tarcento, 6 Ottobre 1926. Il Pretore: f.to CABRINI Il Cancelliere: f.to LO PORTO.

Applicazione nuove targhe agli autoveicoli

In base a nuove disposizioni Ministeriali, l'applicazione delle nuove targhe agli autoveicoli che doveva avere inizio fin dal giorno 15 corrente è stata prorogata fino al giorno 15 aprile p. v. Pertanto, per la durata di un mese, e cioè fino a tutto il 15 aprile p. v. gli autoveicoli potranno circolare con la semplice targa provvisoria da rilasciare dai componenti i Circoli Ferroviari a sensi dell'art. 46 del R. Decreto 31 dicembre 1923. N. 3046, assieme ad uno speciale foglio di via da esibirsi ad ogni richiesta di funzionari ed agenti.

IL MESE AGRARIO

ABANDONIAMO I GRANOTURCHI TARDIVI. — Molti agricoltori non vogliono ancora capirli di abbandonare le varietà di granoturchi troppo tardive e tenersi invece, a quelle precoci; diremo meglio alle varietà di media precocità.

I vantaggi che si hanno da varietà più precoci di quelle che ordinariamente si coltivano da noi, sono evidenti:

1) Con la raccolta anticipata, le varietà precoci permettono di anticipare le semine del frumento, rendendo perciò più remunerativa tale coltura;

2) Danno un grano più maturo e quindi più nutriente, e che va soggetto a minori cali in confronto delle varietà tardive;

3) Esauriscono meno il terreno, perchè hanno uno sviluppo più limitato.

Nelle semine che ora si stanno per intraprendere, la scelta quindi sulla qualità della semente non deve essere dubbia: dare la preferenza il più possibile alle varietà mediamente precoci.

BARBABIETOLE DA ZUCCHERO. — Diamo una maggiore estensione a questa preziosa coltura da rinnovo, limitando il terreno destinato al granoturco.

E' una pianta che dà un altissimo reddito e lascia il terreno nelle migliori condizioni per il frumento che generalmente la segue.

Occorre però coltivarla bene.

Arature profonde fatte durante l'inverno, sminuzzamento perfetto, concimazione abbondante di letame e concimi chimici.

Si anticipi la semina, ad ogni modo non oltre la prima quindicina di aprile. La semina si fa a mucchietti alla profondità di 2-3 centimetri ed a una giusta distanza in modo di avere 10-12 piantine per ogni metro quadrato.

LA CONCIMAZIONE DEL TABACCO. — Il tabacco Kentucky, e i tipi similari, richiede appropriate concimazioni che si fanno col letame di stalla alla lavorazione profonda del terreno e coi concimi chimici prima del trapianto. Si adoperano i seguenti (per ettaro): perfosfato, q.li 6, solfato di potassio q.li 2, calcocianamide q.li 2, interrandoli con lavori di coltivazione o con l'erpice o con la zappa qualche giorno prima di mettere a posto le piantine.

LAVORI NELL'ORTO. — Tutto l'orto non ancora lavorato deve essere predisposto a ricevere il trapianto di tutti gli ortaggi che furono seminati sotto il vetro nel mese scorso. Seminare inoltre fagioli, cavoli, cavolfiori primaticci, verze quarantine, meloni, cetrioli, zucche e zucchette.

La lattuga si può invece seminare a più riprese per averla sempre di taglio fresco.

Le foglie di ortaggi invase da pidocchi o rughe si trattano con una soluzione di estratto di tabacco al 3 per cento.

Bollettino dei prezzi sui mercati di Udine

Bestiami — buoi a peso vivo da 5 a 5,70, a peso morto da 7,50 a 8,50, tori a peso vivo da 4,50 a 4,85 a peso morto da 7 a 7,50, vacche a peso vivo da 4,00 a 5,00, a peso morto: qualità buona da 7,00 a 7,50, scadente da 4,00 a 5,00, vitelloni a peso vivo da 5,00 a 6,50, a peso morto da 7,00 a 7,50, vitellini a peso vivo da 4,20 a 4,90, a peso morto da 5,00 a 5,50, ovini a peso morto da 5,60 a 6,20, suini a peso vivo da 5,00 a 6,55, a peso morto da 7,10 a 8,80.

Cereali — frumento da 166 a 170, granoturco giallo da 90 a 95, granoturco bianco da 88 a 90, cinquantino da 90 a 92, segala da 127 a 130.

Semenzine — variolo da 7,50 a 10, erba spagna da 6,50 a 7,50, trifoglio da 6 a 6,50.

Frutta e verdura — mele da 1,30 a 3,50, fichi secchi da 1,40 a 2,30, aranci da 1,20 a 1,70, mandarini da 1,50 a 2,00, limoni da 7 a 12 l'uno, patate da 80 a 100, cipolla da 90 a 110, spinacchi da 170 a 210, radicchio da 100 a 200.

Foraggio — fieno dell'alta I, qualità da 39 a 42, II, qualità da 34 a 37, fieno della bassa da 30 a 32, erba spagna da 42 a 47, paglia da 27 a 28, strame scuro da 16 a 18.

La carta d'identità e i documenti che ne fanno le veci

Il Ministro degli Interni dirama la seguente circolare: «La Legge di P. S. (T. U.) del novembre 1926, N. 1848, non obbliga tutti i cittadini a munirsi della carta d'identità personale; tuttavia, in date contingenze (ad es. per prendere alloggio negli alberghi) è fatto obbligo ai cittadini di dimostrare la loro identità mediante il documento stesso o altro equivalente alla carta di identità, agli effetti del regolamento nei casi previsti dalla legge di P. S. i documenti provenienti dall'Amministrazione dello Stato, purché muniti di fotografia, come, ad es., i libretti personali di viaggio sulle F. S. Avvertesi poi che, agli effetti del riconoscimento nel caso suaccennato, sono da ritenersi validi i libretti ferroviari delle famiglie e degli ufficiali e impiegati civili, trattandosi di documenti rilasciati dall'Amministrazione dello Stato, e che, pur essendo mancanti di fotografia del titolare, offrono tuttavia utile mezzo per la ricerca e l'accertamento, essendo essi intestati all'ufficiale e impiegato civile che ha la famiglia.

Nell'industria coltellinaria

La Manifattura Sina e C. di Maniago che esercisce l'industria coltellinaria ci informa che non risponde affatto al vero quanto abbiamo pubblicato nel numero precedente, che cioè essa ditta sia in liquidazione; e siccome ci richiede una rettifica ci diamo premura informarla che la notizia è stata attinta non da noi ma dalla «Camera di Commercio» di Udine.

Giuseppe Paolo Fabretto — Responsabile

Udine — Tip. D. Del Bianco e Figlio

F. TARDIVELLO Piazza Patriarcato, 8 - UDINE - Piazza Patriarcato, 8 RREMIATA VULCANIZZAZIONE (con medaglia d'oro e eroe di gran premio Esposizione di Roma 1906-07) per coperture e camere d'aria d'auto, moto e cicli PREZZI CONVENIENTI

CARBONI Fossili in glesi per industrie Antracite - Coke da riscaldamento Rag. ANGELO PILOSIO - Udine Riva Castello 1 - Telefono 2-72

Dott. A. Mazzocca Malattie di petto - Malattie reumatiche RAGGI X Diatermia - Irradiazioni ultra violette Termolux - Microscopia CIVIDALE Riceve dalle ore 10 alle 14

CASA DI CURA per malattie d'Orecchi, Naso, Gola Dott. GUIDO PARENTI SPECIALISTA Visite ogni giorno Udine Via Cussignacco, N. 16

CASA DI CURA del Dott. T. BALDASSARRE PER LE MALATTIE DEGLI OCCHI CURE offiche mediche operatorie UDINE - Via Cussignacco N. 15 Telefono 3-60

MOLINI A PALMENTI con Mole la Ferte TURBINA con RUOTA SEGHE A NASTRO E VENEZIANE PIRILLE - TORPIE Esigete bene, presto a buon prezzo Mag. P. Marchetti - Marego Vicentino

Ditta BISUTTI - Udine Piastrelle rivestimento

PREMIATE OFFICINE ORTOPEDICHE E DI PROTESI VARIOLO LUIGI Via Pordenone, N. 6 - UDINE - Fuori Porta Gemona Telefono N. 546 Gambe - Braccia - Busti perfezionati secondo le più recenti applicazioni scientifiche APPARECCHI PER LA CORREZIONE DI DEFORMITÀ E PARALISI CALZATURE ORTOPEDICHE - CINTI E VENTRIERE ECC. SU MISURA Forniture per conto dello Stato, Municipi, Ospedali civili e militari Istituti di assicurazione e Privati LAVORI ACCURATI CON GARANZIA sistema RIZZOLI - BOLOGNA Filiale TREVISO - Via Pescatori, 14 TRIESTE - Via S. Nicolò

Fior d'acquavite speciale distillato invecchiamento razionale Acquavite Nostrana speciale raffinata e riducibile PREMIATO STABILIMENTO A VAPORE DISTILLERIA E RAFFINERIA ACQUAVITE e Fabbrica liquori di lusso, Vermouth e Scroppi di frutta DITTA UBALDO SERENI Castel Franco Veneto Concessionario esclusivo per la vendita nel Friuli, il Sig. FABIO FERIGO Via XX Settembre 34 - SPILIMBERGO

OFFICINA MECCANICA E FABBRILE G. B. Variolo e Boschian Viale Cimitero Monumentale - UDINE - Viale Cimitero Monumentale Specialità in Costruzioni e Riparazioni CASSEFORTI Casse di Sicurezza per Banche e privati - Cancelli - Inferriate - Ringhiere - Scale - Saracinesche in ferro

La nuova conceria della Ditta Pietro VALENTINUZZI UDINE Fabbrica Viale Venezia angolo Via Sabotino Negozio Raccapitolatore Via Poscolle, N. 50 PRODUCE e VENDE: Cuoi e pelli COMPERA: pelli gregge di vacca, cavallo, maiale ecc. CONCIA e RIFORNISCE per conto terzi, pelli varie

STABILIMENTO D'ORTICOLTURA PIANTE PER L'AGRICOLTURA - FRUTTIFERE - DA GIARDINO ECC. CATALOGHI GRAFIS F. VAN-DEN-BORRE-TREVISO Pianta da frutto Pianta per viali Pianta per giardino Viti innestate Viti di piede franco Viti americane porta innestate Gelsi innestati e selvatici

Malattie Polmonari Dott. F. CEPPARO UDINE Via Aquileia, 9 RAGGI X RAGGI ULTRAVIOLETTI E INFRAROSSI DIATERMIA :: LAMPADA LANDEKER PER LE MALATTIE DELLE DONNE Il Giovedì e la Domenica a PORTOGUARO

Sanatorio ANTICANCEROSO RADIUMTERAPIA diretto dal Prof. Dott. Cav. UGO ERSETTI Docente in Clinica Dermosi Filopatia Radiumterapia nella R. Università di Padova. Ambulatorio per malattie Dermocologiche - Ginecologia - Urologia, dalle ore 9 alle 12, dalle 14 alle 17 - nei giorni feriali. UDINE - Via Cesare Battisti N. 2 -

Gabinetto Dentistico Dott. Guido Binelli e Mario Corinaldesi Corso Vittorio Em. 59 - PORDENONE Cura delle malattie della bocca e dei denti Estrazione senza dolori Applicazione dei denti e dentiere artificiali in qualsiasi sistema Aperto tutti i giorni, esclusi i festivi, dalle ore 8 alle 12 e dalle 14 alle 16.

Prof. Dott. SILVANO MENGHETTI Docente nella R. Università di Firenze già in reparti chirurgici specializzati di Parigi, di Vienna e in cliniche della Germania. CASA DI CURA per malattie chirurgiche sulle colline di TRICESIMO a 5 minuti dal Tram per Udine Dalle 8 - 12 Telefono 13 ENDOSCOPIA Via Urinaria e apparato digerente UDINE Via Mazzini Dalle 13 - 18 Telefono 13 Ditta BISUTTI, Udine - Tuberia